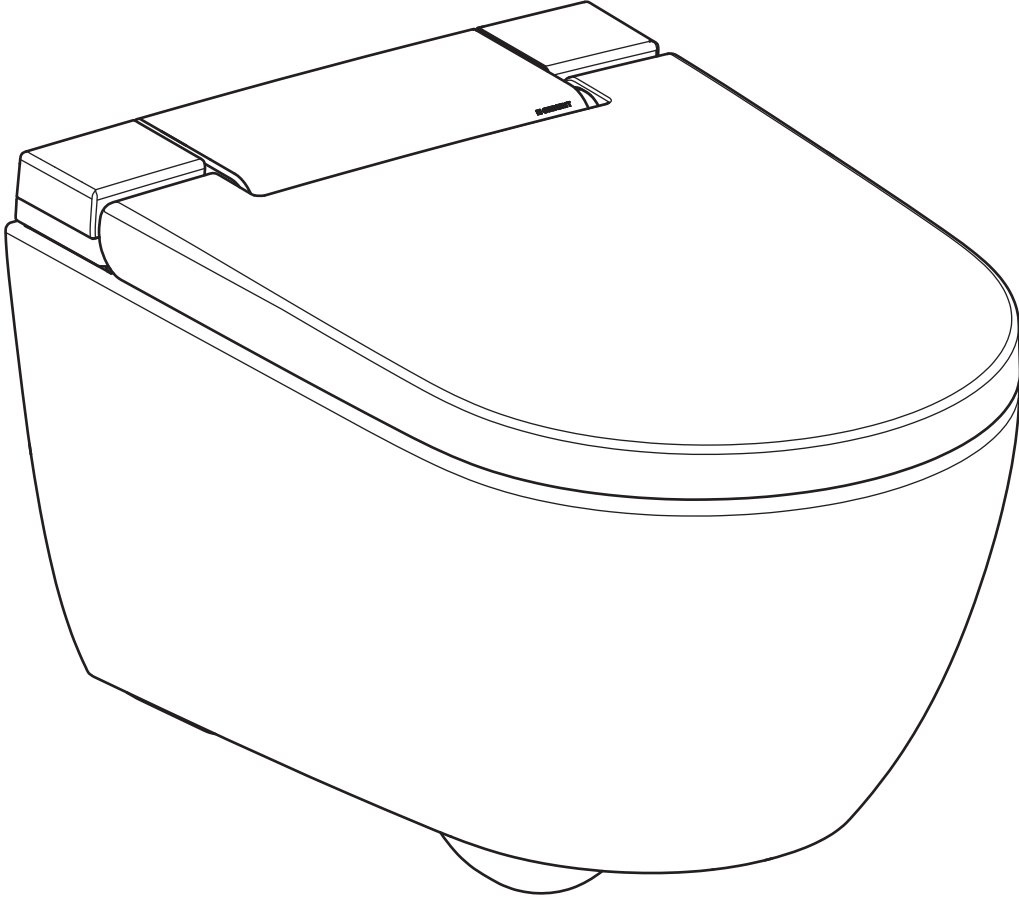




KULLANIM KILAVUZU



İçindekiler

Kendi güvenliğiniz için	5
Bu ürün kimler için uygundur?	5
Ürün nasıl kullanılmalıdır?	5
Nelerden kaçınmanız gerekir?	5
Kullanımda suistimal	5
Genel güvenlik uyarıları	5
Uyarı notlarının açıklaması	6
Ürün üzerindeki sembollerin genel görünümü	6
Aletinizi kaydedin	7
Aleti tanıyın	8
Geberit AquaClean aletleri hakkında	8
Fonksiyonlara genel bakış	8
Alete genel bakış	9
Kullanım konsepti	11
Kullanım konsepti hakkında	11
Uzaktan kumandanın ön yüzü	11
Uzaktan kumandanın arka yüzü	11
Uzaktan kumandadaki durum LED'i	12
Cihazın açılması ve kapatılması	12
Geberit Uygulaması	13
Uyumluluğu Kontrol Etme	13
Geberit Home App'i İndirme	13
Geberit Home App'i Kullanma	14
Aletin kullanımı	15
İlk adımlar	15
Cihazınızın Geberit Home App'teki Ek Ayarları	15
Taharetin kullanılması	16
Taharetin salınım hareketini kapatma ve açma	16
Taharet işleminin ihtiyaca göre ayarlanması	17
Duş spreyi ayarının ayarlanması	17
Taharet mekanizması pozisyonunun ayarlanması	17
Aleti temizleme ve kireç giderme	18
Bakım kılavuzu	18
Genel temizlik tavsiyeleri	18
Otomatik su değişimi	18
Uygun dezenfeksiyon	18
Uygun temizlik maddeleri ve temizlik aletleri	19

Düz Yüzeyler İçin Bakım Bilgileri.....	20
Sıhhi seramikler için bakım bilgileri	20
Klozet Kapağı İçin Bakım Bilgileri.....	21
Klozet oturağının ve gövdenin temizlenmesi	21
Taharet musluğunun temizlenmesi	22
Dengeleme tamponunun değiştirilmesi	23
Alette kireç giderme.....	24
Aletin kireç giderme mesajı	26
Arızaları nasıl giderebilirsiniz.....	26
Arıza durumunda uygulanacak prosedür	26
Otomatik taharet sistemi çalışmıyor	27
Diğer fonksiyon hataları.....	28
Uzaktan kumanda çalışmıyor	29
Uzaktan kumanda pilinin değiştirilmesi	30
Uzaktan kumandanın yeniden atanması	31
Sürdürülebilirlik.....	32
Geberit Grubu ve sürdürülebilirlik	32
Ecodesign – Ekolojik bilanço	32
Çevre önerileri	32
Bertaraf.....	33
Elektrikli ve elektronik eski aletlerin bertaraf edilmesi	33
Son kullanıcı garantisi	34
Teknik veriler ve uygunluk	35
Teknik veriler	35
Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı.....	35
İletişim	36
Genel merkez	36
Avrupa	36
Afrika ve Orta Doğu	39
Asya	39
Diğer ülkeler	39

Kendi güvenliğiniz için

Bu ürün kimler için uygundur?

Geberit AquaClean taharet sistemi 3 yaş ve üzeri çocuklar; fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri kısıtlı olan ya da deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak gözetim altındayken veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmeleri ve bundan doğabilecek riskleri anlamaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Bu cihazın elektrik kablosu hasar görürse tehlikeleri önlemek için üretici veya satış sonrası servisi ya da benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Ürün nasıl kullanılmalıdır?

Bu ürün, aşağıdaki kullanım amaçları ve kullanım alanları için uygundur:

- Otomatik taharet sistemi olarak kullanım:
 - Hassas bölge temizliği için
- Isıtmalı iç alanlarda kurulum için
- İçme suyu sistemine bağlantı için
- Ters ozmoz sisteminden suyla çalıştırma için

Nelerden kaçınmanız gerekir?

Ürün aşağıdaki kullanımlar için tasarlanmamıştır:

- Taharet işlemi sırasında klozet oturağından kalkmak
- Klozet kapağı üzerine yüklerin ve cisimlerin konulması
- Uzaktan kumandanın sıvılara daldırılması
- Geberit AquaClean kireç giderici için tapasız çalıştırma

Kullanımda suistimal

Kullanımda suistimal durumunda Geberit bunun sonuçları hakkında bir sorumluluk kabul etmez.

Genel güvenlik uyarıları

Aşağıdaki güvenlik uyarıları ürünün tüm kullanım döngüsü boyunca geçerlidir:

- Ürünün kullanımı hakkında bilgi edinmek için kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.
- Daha sonra başvurmak üzere kullanım kılavuzunu kaydedin veya yazdırın.
- Cihazı, hasarlı olması durumunda kullanmayın. Aleti devre dışı bırakın ve Geberit müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
- Aleti açmayın. Alet, kullanıcı tarafından bakım ya da onarım yapılması gereken bileşenler içermez.
- Ürün üzerinde değişiklik ya da ek kurulum yapmayın. Modifikasyonlarda hayati tehlike söz konusudur.
- Tamir işleri yalnızca orijinal yedek parçalar kullanılarak eğitim almış ve yetkili uzmanlar tarafından yapılmalıdır.
- Yalnızca orijinal aksesuar parçalar kullanılmalıdır.
- Kullanımı ve periyodik bakımı, operatör veya kullanıcı tarafından yalnızca bu kullanım kılavuzunda tanımlandığı gibi gerçekleştirilebilir.
- Geberit AquaClean (ör. taşınma nedeniyle) demonte edilmişse montaj işlemleri için her zaman en güncel montaj kılavuzu versiyonunu kullanın.
- Geberit AquaClean yalnızca tip levhasına uygun şebeke gerilimine bağlanmalıdır.
- Temizlik maddeleri ve kireç gidericilerin kullanımı ile ilgili olarak üretici bilgilerini dikkate alın.



Bu dokümanın farklı noktalarında uyarı notları bulunmaktadır. Uyarı notları, eylem ve duruma bağlı güvenlik uyarılarıdır. Spesifik tehlikelere karşı uyarırlar.



Bu kılavuz, yayınlandığı tarihte aletin sahip olduğu teknik özellikleri içermektedir. Geliştirmeler kapsamında değişiklik yapma hakkı saklıdır.

Bu ve diğer dokümanların güncel versiyonlarını online olarak temin edebilirsiniz:

<http://catalog.geberit.com>.

Uyarı notlarının açıklaması

Uyarı notları, tehlikenin meydana gelebileceği konuma yerleştirilir.

Uyarı notları aşağıdaki gibi düzenlenmiştir:



UYARI

Tehlikenin türü ve kaynağı

Tehlikenin gözlemlenmesi durumunda olası sonuçlar.

► Tehlikenin önlenmesi için önlemler.

Uyarı notları ve önemli bilgilerde artık risklere dikkat çekmek için aşağıdaki işaret sözcükleri kullanılır.

Simge	İşaret sözcüğü ve anlamı
	TEHLİKE Bu işaret sözcüğü, kaçınılmadığı takdirde ölüme ve ciddi yaralanmaya yol açabilecek yüksek risk derecesine sahip bir tehlikeyi belirtir.
	DİKKAT Bu işaret sözcüğü, kaçınılmadığı takdirde maddi hasara yol açabilecek bir tehlikeyi işaret eder.
	Sadece simgeyle işaretlidir. Önemli bir bilgiyi belirtir.

Ürün üzerindeki sembollerin genel görünümü

Sembol	Anlamı
	Ürünü işletmeye almadan önce güvenlik bilgilerini ve kullanım/işletme kılavuzunu okuyunuz.
	Elektrik çarpması nedeniyle ölüm tehlikesi

Aletinizi kaydedin

Garanti kaydı

Geberit AquaClean ürününüzün garanti süresini ücretsiz olarak uzatın. Bunun için ürününüzü kurulum tarihinden itibaren 90 gün içinde kaydedin.



Üçüncü garanti yılında Geberit, ürünün bir sıhhi tesisat işletmesi tarafından kurulmuş ve çalıştırılmış olması halinde malzeme veya üretim hatalarında yedek parçaların ücretsiz teslimatını üstlenir.

Bağlantı yoluyla:

<https://www.geberit-global.com/landingpages/gac-onboarding/>

Akıllı telefon veya tablet bilgisayar üzerinden:



[Android:](#)

[iOS:](#)

Geberit Home uygulaması ile:



Ülkeniz katılım web sitesinde listelenmiyorsa iletişim bilgileri ve web adresleri listesine bakın. → "İletişim" bölümüne bakın.

Aleti tanıyın

Geberit AquaClean aletleri hakkında

Geberit AquaClean cihazı, entegre taharet fonksiyonlu bir klozettir. Bu cihaz, geleneksel bir klozetin tüm fonksiyonları yerine getirir. Diğer fonksiyonlar, ürününüzün modeline bağlıdır.

Fonksiyonlara genel bakış

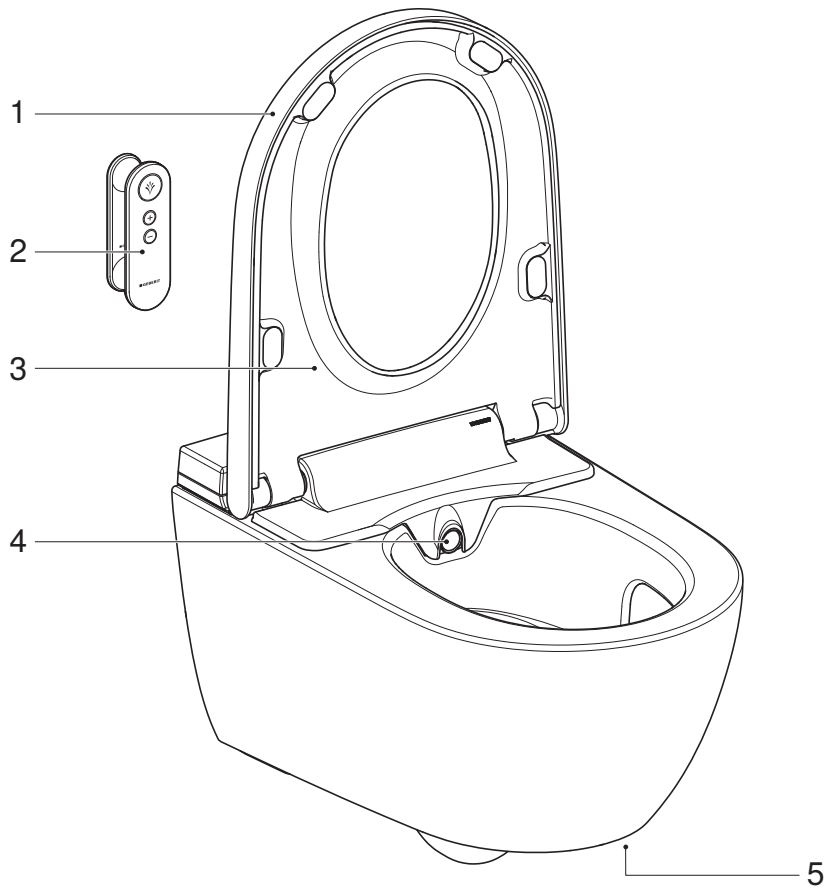
Hijyen fonksiyonları:

- TurboFlush deşarj tekniği
- WhirlSpray taharet teknolojisi
- Taharet mekanizmasının salınım hareketi
- Her taharet işleminden önce ve sonra otomatik taharet musluğu temizliği
- Kireç temizleme programı

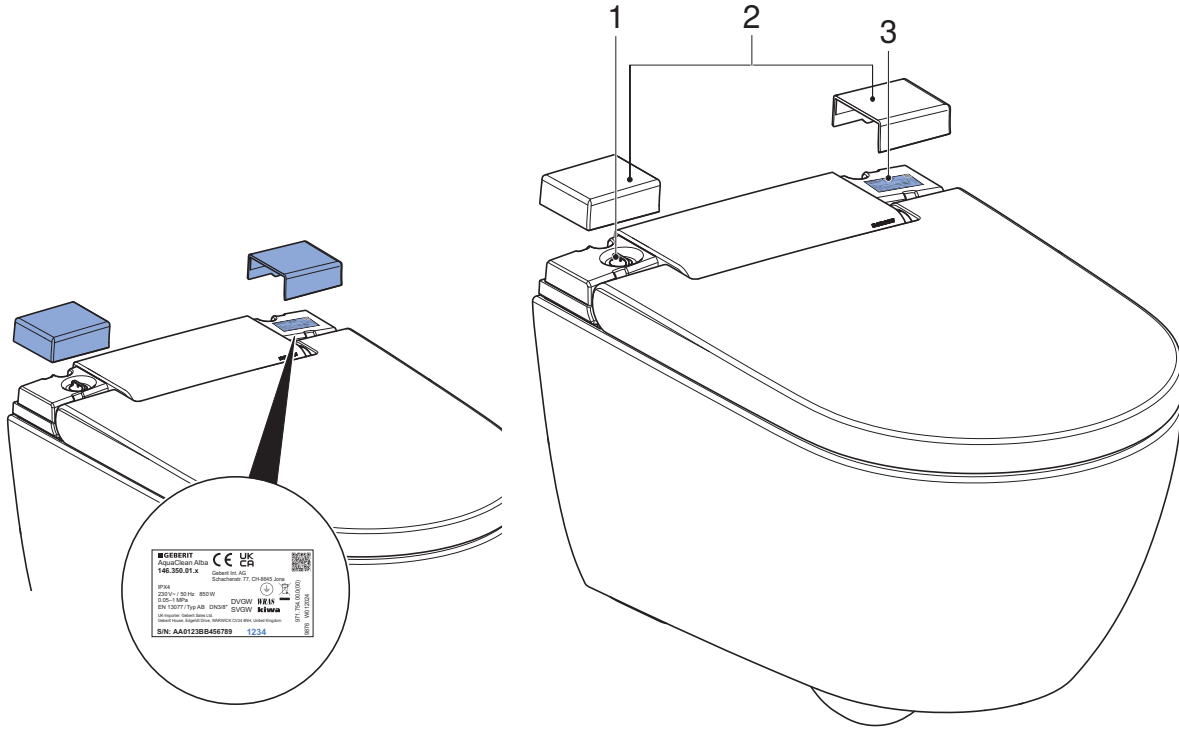
Konfor fonksiyonları:

- Seçilebilir duş spreyi ayarı
- SoftClosing fonksiyonlu klozet oturağı ve klozet kapağı
- Uzaktan kumanda

Alete genel bakış



- 1 Klozet kapağı
- 2 Duvar konsollu uzaktan kumanda
- 3 Klozet oturağı
- 4 Taharet mekanizması ve taharet musluğu
- 5 Cihazın altı: Elektrik şalteri



- 1 Geberit AquaClean kireç çözücü için valf tapalı doldurma ağız
- 2 Tasarım kapakları
- 3 Geberit Ana sayfa uygulamasıyla bağlantı için seri numarası ve eşleştirme şifresi içeren tip levhası

Aşağıda listelenen bazı bileşenler ve sarf malzemeleri doğrudan Geberit Home uygulaması, Geberit yedek parça kataloğu veya Geberit web mağazası aracılığıyla sipariş edilebilir.

Sarf malzeme	Bilgiler
Geberit AquaClean temizlik seti	Ürün no. 242.547.00.1
Geberit AquaClean kireç çözücü	Ürün no. 147.040.00.1
Geberit AquaClean kireç çözücü seti (4 adet)	Ürün no. 147.047.00.1
Geberit AquaClean kireç çözücü seti (10 adet)	Ürün no. 147.048.00.1
Taharet musluğu AquaClean Alba	Ürün no. 243.927.11.1
AquaClean Alba'nın uzaktan kumandası	Ürün no. 245.368.01.1

Kullanım konsepti

Kullanım konsepti hakkında

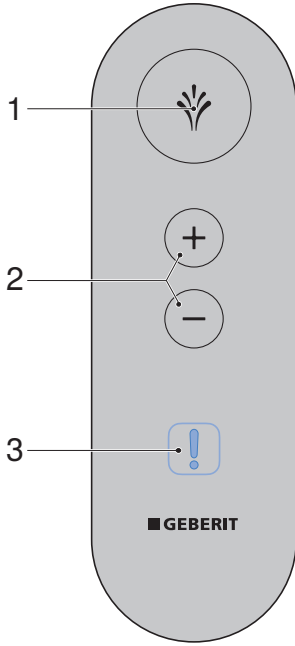
Otomatik taharet sistemi; uzaktan kumanda veya Geberit Home App ile kumanda edilebilir.



Geberit AquaClean otomatik taharet sisteminin uzaktan kumandası, otomatik taharet sistemi Geberit Home App ile bağılı olduğu sürece devre dışıdır.

Uzaktan kumandanın ön yüzü

Uzaktan kumandanın ön yüzünde günlük kullanımla ilgili tüm fonksiyonları bulabilirsiniz.



- 1 <Taharet musluğu> tuşu: Taharet fonksiyonunu başlatın ve durdurun.
- 2 <+>/<-> tuşları: Duş spreyi ayarını artırın veya azaltın.
<+> ve <-> tuşları: Hassas bölge tahareti sırasında salınım hareketini çalıştırın veya durdurun.
- 3 Durum LED'i (yalnızca gerektiğinde görünür)

Uzaktan kumandanın arka yüzü



- 1 Pil bölmesi

Uzaktan kumandadaki durum LED'i

Uzaktan kumandadaki LED, bir tuşa basıldığında cihazın o anki durumu hakkında sizi bilgilendirir.

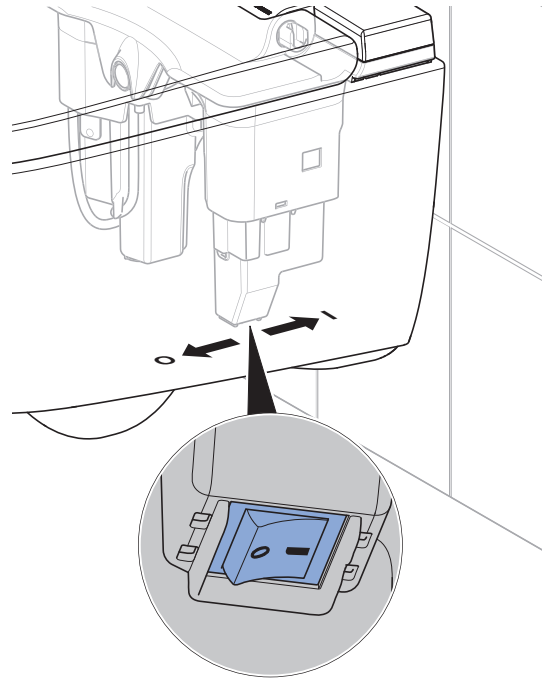
LED	Açıklama
Mavi yanıp sönüyor	- Eşleştirme devam ediyor. → Bkz. "Uzaktan kumandanın yeniden atanması", sayfa 31. - Alet başlatılır. → Bkz. "Cihazın açılması ve kapatılması", sayfa 12.
Kısa süreliğine yeşil renkte yanar	Eşleştirme başarılı.
Mavi/kırmızı yanıp sönüyor	- Cihaz kilitlidir ve acilen kireç giderme işlemi yapılmalıdır. Kilitli durumda taharet fonksiyonu kullanılamaz. Cihazda kireç giderme işlemi yapılmalı. → Bkz. "Alette kireç giderme", sayfa 24. - Taharet fonksiyonu kilitli. <Taharet musluğu> tuşuna iki kez basarak taharet fonksiyonunu yeniden etkinleştirin.
Kırmızı yanıp sönüyor	Bir arıza mesajı var. ► Cihazı kapatın ve açın. → Bkz. "Cihazın açılması ve kapatılması", sayfa 12. ► Pili değiştirin. ► Teknik servise başvurun.
Turuncu yanıp sönüyor	- Cihazda kireç giderme işlemi yapılıyor. Kireç giderme işlemi boyunca otomatik taharet sistemi kullanılamaz. - Taharet mekanizması şu anda temizleniyor. Taharet mekanizması uzatılmıştır. - Su devridaimi uygulanıyor. → Bkz. "Otomatik su değişimi", sayfa 18.

Cihazın açılması ve kapatılması



Açma ve kapatma işlemleri arasında en az 30 saniye beklenmelidir.

► Elektrik şalterine basın.



Sonuç

✓ Cihaz açıldıktan sonra yeniden başlatılır.

Geberit Uygulaması

Uyumluluğu Kontrol Etme

Geberit uygulamasını tam kapsamıyla kullanabilmeniz için güncel Android veya iOS versiyonuna sahip bir akıllı telefona ihtiyacınız vardır. Gerekirse izinleri kontrol edin (Bluetooth®, konum izni) ve bunları onaylayın.

Geberit Home App'i İndirme

Geberit Home uygulamasını App-Store'dan ücretsiz olarak indirebilirsiniz:

- 1 Akıllı telefonunuzda App-Store'u açın.
- 2 Arama alanına "Geberit Home" yazın.
✓ Geberit Home uygulaması gösterilecektir.



- 3 Uygulamayı indirin.
✓ Uygulama indirilip akıllı telefonunuzda gösterilecektir.

Geberit Home uygulamasını indirmek için ilgili QR kodunu da okutabilirsiniz:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Geberit Home App'i Kullanma

Geberit Home App, Bluetooth® arayüzü üzerinden Geberit AquaClean otomatik taharet sistemi ile iletişim kurar.



Geberit AquaClean otomatik taharet sisteminin uzaktan kumandası, otomatik taharet sistemi Geberit Home App ile bağlı olduğu sürece devre dışıdır.



Bazı durumlarda cihazınızın uzaktan kumandası olmayabilir veya bazı fonksiyonlar kullanılamayabilir. Geberit Home App'teki fonksiyonlar ile ayarlar cihaza ve bölgeye göre değişiklik gösterir ve (opsiyonel) olarak işaretlenmiştir.

Geberit Ana sayfa uygulaması üzerinden aşağıdaki fonksiyonları ve ayarları uygulayabilirsiniz:

- Uzaktan kumanda
 - Uzaktan kumanda fonksiyonlarını kullanma
 - Kişisel ayarları özelleştirme ve kaydetme (isteğe bağlı)
- Cihaz ayarları
 - Temel ayarları uyarılama ve kaydetme
- Geberit müşteri hizmetleri (isteğe bağlı)
 - Geberit teknik servisi ile iletişim kurma
 - Geberit AquaClean uzaktan bakımı kullanma
- Geberit hizmetleri (isteğe bağlı)
 - Cihazı kaydet
 - Garanti hizmetlerini uzatma
- Yazılım güncellemesi
 - Ürün yazılımını güncelle
- Adım adım talimatlar
 - Taharet musluğu ve kurutma çubuğunu (opsiyonel) temizleme
 - Kireç çözme işlemi gerçekleştirme
 - Petekli seramik filtreyi (opsiyonel) değiştirme

Geberit Home uygulaması üzerinden aşağıdaki bilgilere erişilebilir:

- Açıklayıcı videolar (isteğe bağlı)
 - Fonksiyon filmlerini oynatma
 - Bakım ve temizlik filmlerini oynatma
- Arıza Giderme
 - Hata mesajlarını gösterme
- Kullanım kılavuzu
 - Kullanım kılavuzunu gösterme

Aletin kullanımı

İlk adımlar

Cihazın kullanımı sırasında aşağıdaki fonksiyonlar karşılaşacaksınız.

Klozet oturağına oturduğunuzda,

- sıcak su üretme başlatılır.
- cihazın taharet fonksiyonu etkinleştirilir.
- temel ayarlar otomatik olarak açılır.

Taharet işlemini başlattığınızda,

- hassas bölge taharet işlemi 20 saniyeden uzun bir süre devam eder.
- taharet işlemi istendiği zaman durdurulabilir.
- taharet işlemi kişisel ihtiyaçlara uyarlanabilir.

Klozet oturağından kalktığınızda,

- taharet fonksiyonu devre dışı bırakılır.
- taharet musluğu yoğun bir şekilde yıkanır.
- cihaz enerji tasarruf moduna geçer.

Cihazınızın Geberit Home App'teki Ek Ayarları

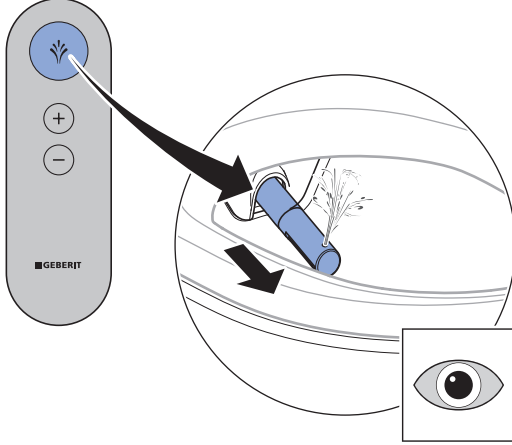
Ayar	Ayar aralığı	Temel profilin fabrika ayarı
Hassas bölge taharetinin taharet mekanizması pozisyonu	Kademe 1–5	Kademe 3
Hassas bölge taharetinde taharet mekanizmasının salınım fonksiyonu	açık/kapalı	açık
Taharet suyu ısıtıcısı	açık/kapalı	açık
Taharet suyu sıcaklığı	Kademe 1–5	Kademe 3

Taharetin kullanılması

Koşul

- Klozet oturağında oturuyorsunuz.

- ▶ Uzaktan kumandadaki <Taharet musluğu> tuşuna bir kez kısaca basın.



Sonuç

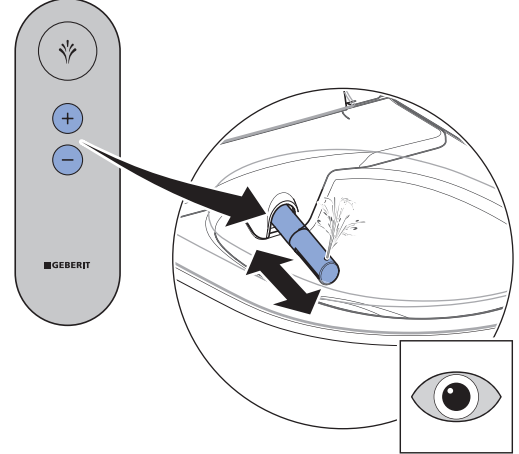
- ✓ Taharet işlemi salınım hareketiyle başlar.

- i** <Taharet musluğu> tuşuna bir kez daha basıldığında taharet işlemi zamanından önce durdurulur.

Taharetin salınım hareketini kapatma ve açma

- i** Taharet mekanizmasının salınım hareketi temizleme etkisini artırır.

- ▶ <+> ve <-> tuşlarına aynı anda basmak, taharet işlemi sırasında salınım hareketinin kapatılmasını ve açılmasını sağlar.



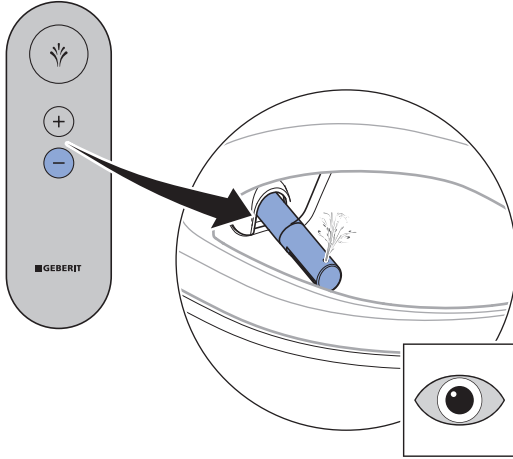
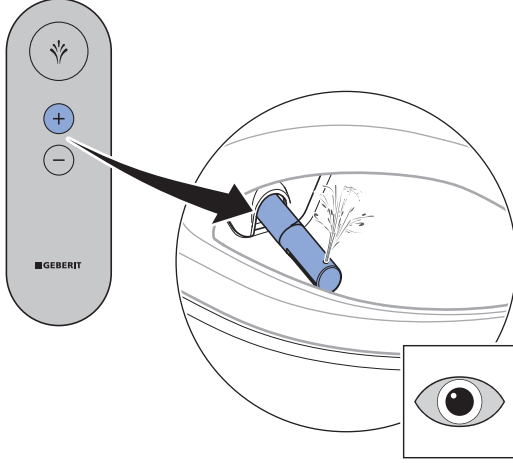
Taharet işleminin ihtiyaca göre ayarlanması

Duş spreyi ayarının ayarlanması

Koşul

- Taharet işlemi çalışıyor.

- ▶ Duş spreyi ayarını yükseltmek için <+> tuşuna basın. Duş spreyi ayarını düşürmek için <-> tuşuna basın.



Sonuç

- ✓ Duş spreyi güçlenir ya da zayıflar.

- i** Duş spreyi ayarını 5 kademede ayarlayabilirsiniz.

Taharet mekanizması pozisyonunun ayarlanması

- i** Hassas bölgelere yönelik korumanın olumsuz etkilenmemesi için bayan kullanıcılar taharet fonksiyonu ile ilgili taharet mekanizması pozisyonunu ergonomik özelliklerinize göre ayarlamalıdır.

Koşul

- Taharet işlemi çalışıyor.

- ▶ Taharet mekanizmasını konumlandırmak için Geberit Home uygulamasını kullanın.

Sonuç

- ✓ Taharet mekanizması en uygun şekilde ayarlanır.

- i** Taharet mekanizması pozisyonunu 5 kademede ayarlayabilirsiniz.

Aleti temizleme ve kireç giderme

Bakım kılavuzu

Üstün kaliteli bir yüzeye sahip bir ürününde karar kıldınız. Lütfen aşağıda yer alan bakım bilgilerine dikkat edin.

Üretici, yanlış bakım ve kullanımdan kaynaklanan ürün hasarlarından sorumlu değildir.

Genel temizlik tavsiyeleri

Temizlik aralıklarına uyulması otomatik taharet sisteminin sorunsuz şekilde çalışmasını sağlar. Temizlik işlemleri yalnızca uygun temizlik maddeleri ve temizlik cihazları kullanılarak gerçekleştirilmelidir. → Bk. "Uygun temizlik maddeleri ve temizlik aletleri", sayfa 19.

Temizlik aralığı	Temizlik işlemi
Günlük	► Kireç lekelerini önlemek için su damlalarını lif bırakmayan yumuşak bir bezle silin.
Haftalık	► Klozet seramiğini Geberit AquaClean temizlik maddesi ile temizleyin. → Bk. "Uygun temizlik maddeleri ve temizlik aletleri", sayfa 19. ► Tüm yüzeyleri ve köşeleri itinayla temizleyin. → Bk. "Klozet Kapağı İçin Bakım Bilgileri", sayfa 21. ► Taharet musluğunu kontrol edin ve gerekirse temizleyin. → Bk. "Taharet musluğunun temizlenmesi", sayfa 22. ► Yabancı maddelerin temizlenmesi için taharet musluğu akan suyun altında yıkanmalıdır.

Otomatik su değişimi

Cihaz her açıldığında 10 saniye boyunca temiz su ile durulanır. Bu sayede kullanımdan önce taharet suyu kalitesi korunur.

Uygun dezenfeksiyon

Dezenfeksiyon yalnızca patojenler nedeniyle somut bir enfeksiyon tehlikesi söz konusuysa gereklidir. Bunun dışında önerilen bakım aralıklarına uyum ve belirtilen temizlik işlemlerini gerçekleştirin. → Bkz. "Genel temizlik tavsiyeleri".

DİKKAT

Agresif dezenfeksiyon maddeleri

Agresif dezenfeksiyon maddeleri ile gerçekleştirilen dezenfeksiyon yüzey hasarlarına neden olabilir.

- Yalnızca hem el hem de cilt dezenfeksiyonu için uygun olan alkol bazlı dezenfeksiyon maddeleri kullanın.
- Tehlikeli maddelerin kullanımına yönelik üretici güvenlik uyarılarını dikkate alın.

Dezenfeksiyon türü	Dezenfeksiyon işlemi
Islak silerek dezenfeksiyon Ovalanabilecek düz yüzeyler üzerinde kullanılır	► Dezenfeksiyon maddeleri, yüzeylere komple uygulanmalıdır. ► Dezenfeksiyon maddelerinin üretici bilgilerine göre etki etmesi sağlanmalıdır. ► Daha sonra yüzeyler, tek kullanımlık bezler ile ovalanmalıdır.

Uygun temizlik maddeleri ve temizlik aletleri

DİKKAT

Agresif kireç giderici

Uygun olmayan kireç gidericiler, alet hasarlarına yol açabilir.

- Kireçleri çözmek için sadece Geberit AquaClean kireç giderici kullanın.
- Cihazda kireç giderme bölümünü dikkate alın.

DİKKAT

Agresif ve aşındırıcı temizlik maddesi

Agresif ve aşındırıcı temizlik maddesi ile gerçekleştirilen temizlik, yüzey hasarlarına neden olabilir.

- Geberit AquaClean temizlik maddesi kullanın.
- Temizleme ve bakım önerilerini dikkate alın.

Geberit AquaClean temizlik setinin kullanılması önerilir. Bu temizlik seti, tüm Geberit AquaClean yüzeylerine optimum uygunlukta olan, kullanıma hazır bir temizlik maddesi içerir.

İlgili temizlik faaliyetlerinin ideal şekilde uygulanması amacıyla uygun temizlik maddesi ve aletleri için önerilen özellikler:

Simge	Uygun temizlik maddesi özellikleri
	Cilt uyumlu
	Hafif asit içerikli, ör. seyreltilmiş sitrik asit
	Hafif köpüklü
	Sıvı
	Suyla inceltilebilir

Simge	Uygun temizlik aletleri
	Yumuşak, ince gözenekli süngerler
	Yumuşak ve tüy bırakmayan bezler
	Tuvalet fırçası

Düz Yüzeyler İçin Bakım Bilgileri

Tüm düz yüzeyler; sıvı, cilde zarar vermeyen, yumuşak bir temizlik maddesi ve su kullanılarak hijyenik olarak temizlenebilir.



Agresif ve aşındırıcı temizlik maddesi yüzeyde tahribata neden olabilir. Yalnızca cilde zarar vermeyen, sıvı ve yumuşak temizlik maddeleri kullanınız. Geberit AquaClean temizlik setinde (kod no. 242.547.00.1) tüm Geberit AquaClean yüzeylere optimal uygunlukta olan kullanıma hazır temizlik maddeleri yer alır.

Sıhhi seramikler için bakım bilgileri

- Piyasada satılan temizlik maddelerini yalnızca ilgili üreticinin talimatlarına uygun olarak kullanın.
- Temizlik maddelerini kullanırken sıhhi seramik oturağının ya da klozet kapağının açık veya çıkarılmış olmasına dikkat edin.
- Klor içeren, korozif veya aşındırıcı temizlik maddelerini yalnızca güçlü birikinti varsa kullanın.
- Temizlik sırasında keskin veya sivri nesneler kullanmayın.

Kir	Bakım işlemleri
Günlük temizlik için	► Akışkan, yumuşak temizlik maddesi ve su kullanın. ► Yüzeyi yumuşak ve tüy bırakmayan bir bezle kurulayın.
İnatçı kirlerde	► Genel olarak, sıhhi seramiklere uygun bir temizlik maddesi veya yumuşak bir krem deterjan kullanın. ► Kireç birikintilerini yumuşak bir sirkeli temizleyici ile çıkarın. ► Yüzeyi suyla temizleyin. ► Yüzeyi yumuşak ve tüy bırakmayan bir bezle kurulayın.
Güçlü birikintilerde	Organik birikintiler (kahverengi ile siyah arası renk): ► Etkilenen bölgeleri piyasada satılan bir klorlu temizlik maddesi ile temizleyin. Deterjan üreticisinin talimatlarına uyun. Klorlu temizlik maddeleri maksimum 2 saat kullanılmalıdır. ► Yüzeyi suyla temizleyin. ► Yüzeyi yumuşak ve tüy bırakmayan bir bezle kurulayın. Silikat birikintileri (gri renk): ► Mikrofiber bezi piyasada satılan bir cam seramik temizleyiciyle ıslatın. ► Etkilenen alanları dairesel hareketlerle temizleyin. Silikat birikintileri çok dayanıklıdır. Bu nedenle, temizleme işlemini birkaç kez tekrarlamanız gerekebilir. ► Yüzeyi suyla temizleyin. ► Yüzeyi yumuşak ve tüy bırakmayan bir bezle kurulayın.

Klozet Kapağı İçin Bakım Bilgileri

Klozet kapağını temizlerken aşağıdakileri göz önünde bulundurun:

- Temizlik maddelerinin kullanılması sırasında klozet kapağının açık veya çıkarılmış olmasına dikkat edin.
- Klor veya asit içeren ya da tahriş edici temizlik maddesi kullanmayın.
- Ovmaya yarayan veya aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.
- Temizlik sırasında keskin veya sivri nesneler kullanmayın.
- Akışkan, yumuşak temizlik maddesi ve su kullanın.
- Yumuşak, tüy bırakmayan bir bez kullanın.
- Çözücü içeren maddeleri derhal çıkarın.

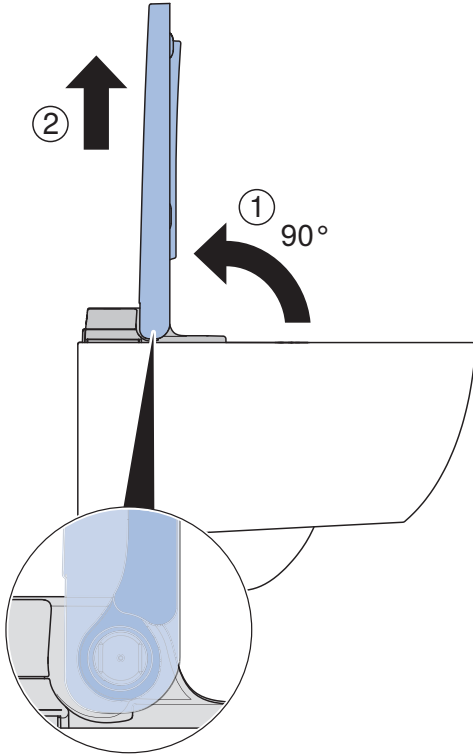
Klozet oturağının ve gövdenin temizlenmesi



Yüzeylerin çizilmemesine dikkat ediniz. Bileşenleri daima yumuşak, çizmeyen bir altlığın üstüne koyunuz.

1

- Klozet kapağını kaldırın ve klozet kapağını dik açıyla (90°) menteşelerden çıkarın.
- ✓ Klozet kapağı, doğru açıyla tutulduğunda kolayca çıkarılabilir.



2

Yüzeylere Geberit AquaClean temizlik maddesi püskürtün.

3

Yüzeyleri yumuşak, tüy bırakmayan ve nemli bir bezle silin.

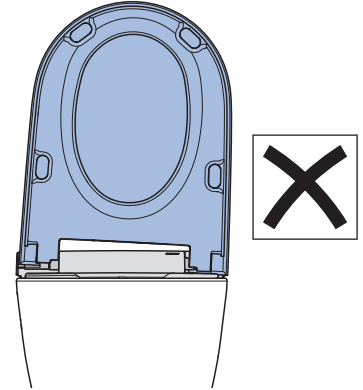
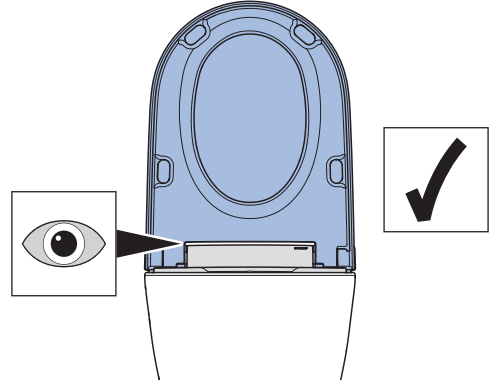
4

Ardından yüzeyleri yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle kurulayın.

5

Klozet oturağını dik açıyla (90°) menteşelere yerleştirin.

- ✓ Klozet oturağı, sıhhi seramiğe göre dik konumda olmalıdır.



Taharet musluğunun temizlenmesi



- Temizlik için yumuşak, tüy bırakmayan bir bez kullanınız.
- Geberit AquaClean temizleyici, aletin tüm yüzeyleri için son derece uygundur.

1

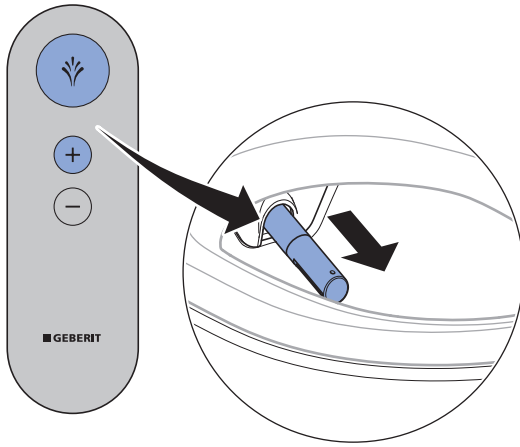
Klozet kapağını açın.

2

Klozet oturağını kaldırın.

3

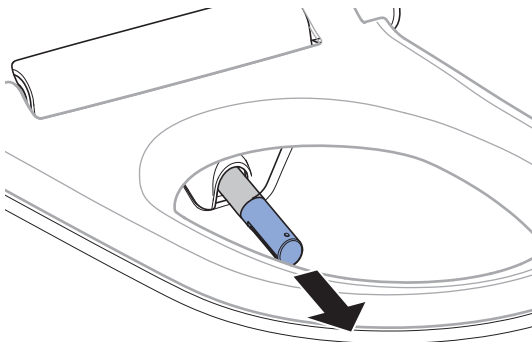
Taharet mekanizmasını uzatmak için uzaktan kumandadaki <Duş> ve <+> tuşlarına aynı anda basın.



- ✓ Taharet mekanizması tamamen dışarı çıkar.

4

Temizlik ve kireç giderme işlemleri için taharet musluğunu çekip çıkarın.



5

Taharet musluğuna Geberit AquaClean temizlik maddesi püskürtün. Ardından taharet musluğunu suyla yıkayın.

6

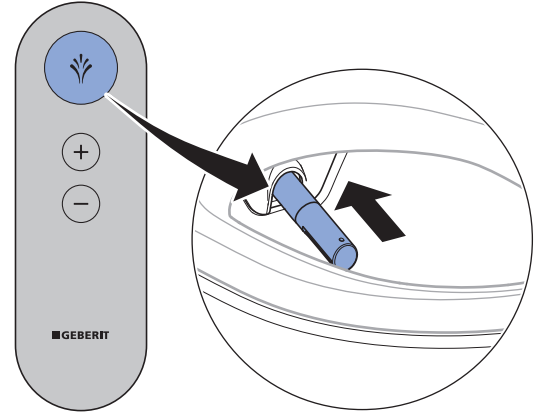
Tamamen temizlenemiyor ve kireci giderilemiyorsa taharet musluğunu değiştirin.

7

Tekrar birleştirip monte etmeden önce taharet musluğunu iyice kurutun.

8

Taharet mekanizmasını içeri sürmek için uzaktan kumandadaki <Duş> tuşuna basın.



- ✓ Taharet mekanizması tamamen içeri girer.

Sonuç

- ✓ Temizleme işlemi tamamlanmıştır.

Dengeleme tamponunun değiştirilmesi



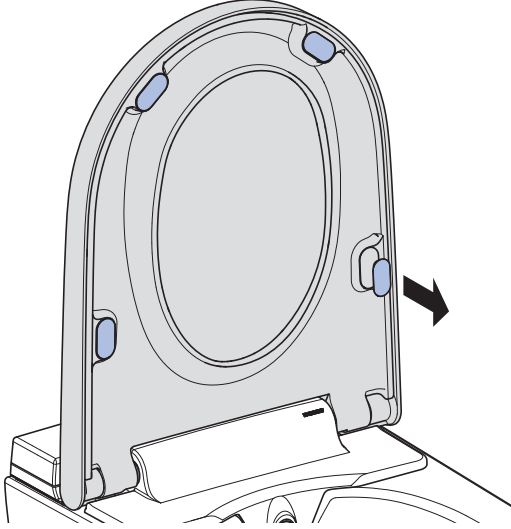
Dengeleme tamponları klozet seramięine eřit olarak yerleřtirilmemiřse otomatik taharet sistemi hasar görebilir.

1

Klozet kapağı ve klozet oturağını kaldırın.

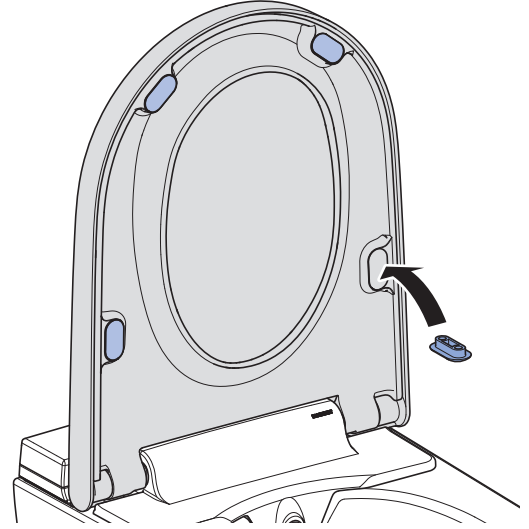
2

Hasarlı dengeleme tamponunu çıkarın.



3

Uygun dengeleme tamponunu yerleştirin.



Sonuç

- ✓ Dengeleme tamponları klozet seramięine eřit olarak basar.

Alette kireç giderme

Kireç gidermeye ilişkin bilgi:

- Kireç giderme işlemi sırasında cihaz, otomatik taharet sistemi fonksiyonları olmadan kullanılmaya devam edilebilir.
- Kireç giderme işlemi maksimum 40 dakika sürer. Bu süre içinde tuşa basıldığında turuncu durum LED'i yanıp söner ve kireç giderme durumu akıllı telefon üzerinden sorgulanabilir. Bir tuşa bastığınızda durum LED'i turuncu renkte yanıp sönmeyi bıraktığında duş fonksiyonu tekrar çalışmaya hazırdır.

DİKKAT

Agresif kireç giderici

Uygun olmayan kireç gidericiler, alet hasarlarına yol açabilir.

- Kireçleri çözmek için sadece Geberit AquaClean kireç giderici kullanın.
- Cihazda kireç giderme bölümünü dikkate alın.



Kireç giderici doldurulduktan sonra kireç giderme işlemi durdurulmamalıdır. Aksi halde kireç giderici kullanılmadan dışarı atılır.



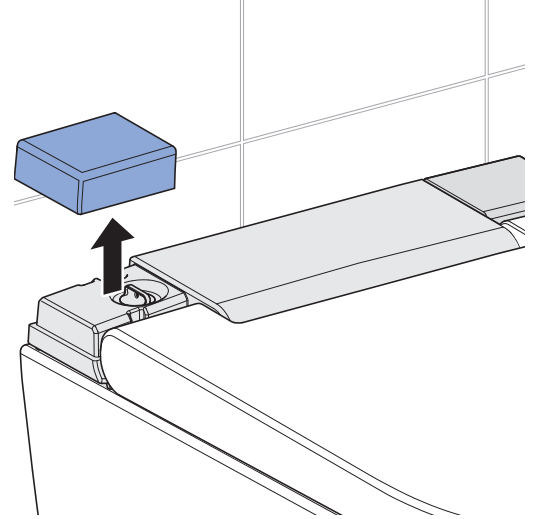
Cihazdan talep edilmeden kendi kendine kireç giderme işlemini başlatırsanız su ısıtıcısındaki su seviyesi otomatik olarak azalmaz. Kireç giderici doldururken seramik açıklığından az miktarda su akabilir.

Koşul

- Bir tuşa bastığınızda uzaktan kumandadaki durum LED'i mavi/kırmızı yanıp söner.
- Geberit Home uygulaması, [Bakım ve temizlik] ve [Kireç giderme] için bir uyarı simgesi görüntüler.
- Taharet mekanizması tamamen içeri sürülmüş olmalıdır.
- Klozet kapağı kapalı.

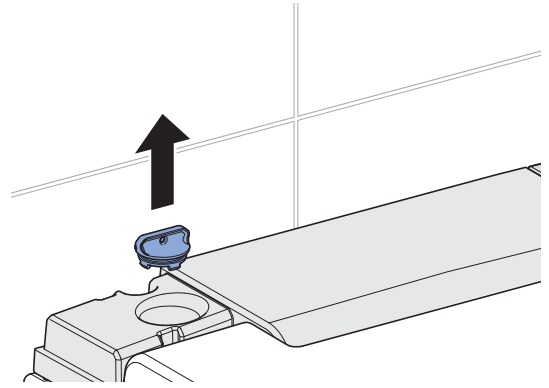
1

Sol tasarım kapağını çıkarın.



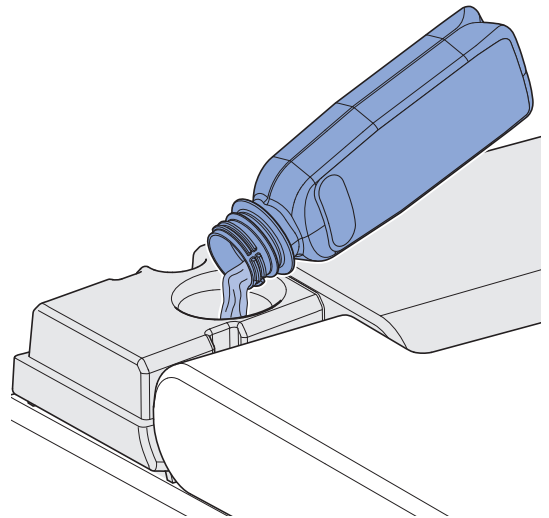
2

Tapayı çıkarın.

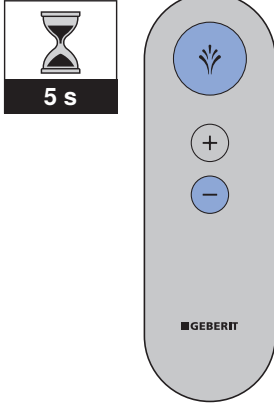


3

Bir şişe (125 ml) Geberit AquaClean kireç gidericiyi doldurma ağzına doldurun.

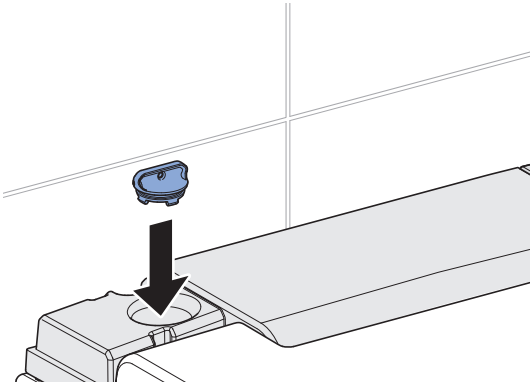


- 4** Kireç çözme işlemini başlatmak için <Duş> ve <-> tuşlarına aynı anda 5 saniye süreyle basın veya Geberit Home uygulamasını, [Bakım ve temizlik], [Kireç giderme] özelliğini kullanın.



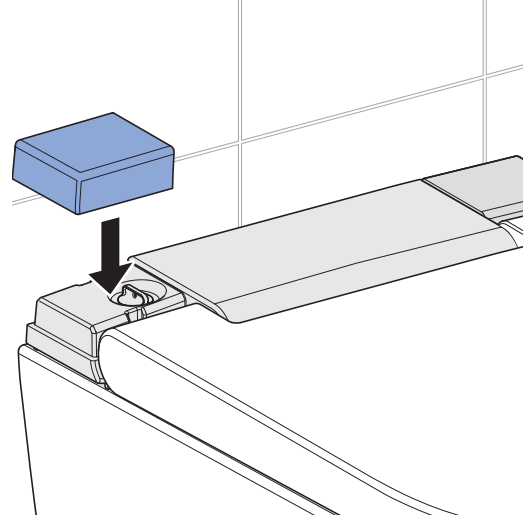
- ✓ Uzaktan kumandadaki durum LED'i tuşa basıldığında turuncu renkte yanıp söner ve 10 saniye sonra söner. Tuşa bastığınızda durum LED'i turuncu renkte yanıp sönmeyi bıraktığında kireç çözme işlemi tamamlanmıştır.

- 5** Tapayı tekrar takın.



- 6** Kireç giderici dışarı sıçrarsa hemen nemli bir bezle temizleyin.

- 7** Sol tasarım kapağını kapatın.



Aletin kireç giderme mesajı

Aşağıdaki tablo, kireç giderme mesajlarını anlamanıza ve uygun sorun giderme adımlarını gerçekleştirmenize yardımcı olacaktır.

Sıklık	Mesaj	Sorun giderme
Düzenli kireç giderme: Yılda en az bir kez	- Uzaktan kumandadaki LED ma-vi/kırmızı renkte yanıp sönüyor. - Geberit Ana sayfa uygulaması, [kireç giderme] sırasında bir uyarı simgesi görüntüler.	► Kireç giderme işlemi uygulayın. → Bk. "Alette kireç giderme", sayfa 24.

Arızaları nasıl giderebilirsiniz

Arıza durumunda uygulanacak prosedür

Aşağıdaki tablo arıza durumunda uygulamanız gereken prosedürü gösterir:

- Cihazda hatalı fonksiyon kalmayana ya da cihaz yeniden çalışana kadar, belirtilen adımları art arda uygulayın.
- İlgili adımları belirtilen sırada uygulayın.

Adım	Problem açıklaması	Sorun giderme
1	Otomatik taharet sisteminde bir arıza mevcut ya da sistem çalışmıyor.	► Cihazı kapatın. → Bk. "Cihazın açılması ve kapatılması", sayfa 12. ► 30 saniye bekleyin. ► Cihazı açın. → Bk. "Cihazın açılması ve kapatılması", sayfa 12.
2	Adım 1 uygulandı. Otomatik taharet sisteminde arıza devam ediyor ya da sistem hala çalışmıyor.	► Uzaktan kumandadaki durum LED'ini kontrol edin. → Bk. "Uzaktan kumandadaki durum LED'i", sayfa 12.
3	Adım 1 ve 2 uygulandı. Otomatik taharet sisteminde arıza devam ediyor ya da sistem hala çalışmıyor.	► Hata tablosundaki problem açıklamalarını kontrol edin ve gerekirse buna uygun sorun giderme işlemlerini gerçekleştirin. → Bkz. "Otomatik taharet sistemi çalışmıyor", sayfa 27 ve "Diğer fonksiyon hataları", sayfa 28.
4	Adım 1 ila 3 gerçekleştirildi. Otomatik taharet sisteminde arıza devam ediyor ya da sistem hala çalışmıyor.	► Teknik servise başvurun.

Otomatik taharet sistemi çalışmıyor

Otomatik taharet sisteminin çalışmaması durumunda aşağıdaki tablo, hata aramada size yardımcı olacaktır.



TEHLİKE

Elektrik çarpması

Hatalı gerçekleştirilen bakım çalışmaları ve arıza giderme işlemleri, ciddi yaralanmalara ve ölüme yol açabilir.

- ▶ Arıza durumunda alet, elektrik şalteri üzerinden kapatılmalı ve teknik servise başvurulmalıdır.
- ▶ Aletteki elektrik tesisatları sadece eğitimli elektrik teknisyeni tarafından yapılabilir.
- ▶ Aletteki yükseltmeler ve dönüşümler, sadece eğitimli uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir.



Otomatik taharet sistemi arıza durumunda normal bir tuvalet olarak da kullanılabilir. Taharet mekanizması tamamen içeri sürülmüş olmalıdır. Deşarjı, alışla geldiği gibi rezervuardaki tuşlarla başlatınız.



Alet arızalıysa elektrik şalteri üzerinden kapatılmalıdır.

Adım	Problem açıklaması	Sorun giderme
1	Otomatik taharet sistemi ve durum LED'i çalışmıyor.	▶ Cihazı kapatın ve yeniden açın. → Bkz. "Cihazın açılması ve kapatılması", sayfa 12. Sonuç ✓ Alet yeniden başlatılır.
2	Elektrik dağıtım kutusundaki sigorta veya kaçak akım koruma şalteri bir kez devreye giriyor.	▶ Elektrik dağıtım kutusundaki sigortayı değiştirin veya sıfırlayın. ▶ Elektrik dağıtım kutusundaki kaçak akım koruma şalterini sıfırlayın. Sonuç ✓ Cihaz açıldıktan sonra yeniden başlatılır. Cihazın kullanılması sigortayı veya kaçak akım koruma şalterini tetiklemez.
3	Elektrik dağıtım kutusundaki sigorta veya kaçak akım koruma şalteri cihaz kullanıldığında tekrar tetiklenir.	▶ Elektrik fişini çıkarın (varsa). ▶ Elektrik dağıtım kutusundaki sigortayı veya kaçak akım koruma şalterini değiştirin veya sıfırlayın. ▶ Teknik servise başvurun. Sonuç ✓ Alet arızalı.
4	Üründe bilinmeyen bir teknik arıza var.	▶ Elektrik dağıtım kutusundaki sigortayı veya kaçak akım koruma şalterini tetikleyin. ▶ Elektrik fişini çıkarın (varsa). ▶ Teknik servise başvurun. ▶ Güç ünitesini bir uzmana kontrol ettirin.

Diğer fonksiyon hataları

Otomatik taharet sisteminin münferit fonksiyonlarının çalışmaması durumunda aşağıdaki tablo, hata aramada size yardımcı olacaktır.



Otomatik taharet sistemi arıza durumunda normal bir tuvalet olarak da kullanılabilir. Taharet mekanizması tamamen içeri sürülmüş olmalıdır. Deşarjı, alışıla geldiği gibi rezervuardaki tuşlarla başlatınız.



Alet arızalıysa elektrik şalteri üzerinden kapatılmalıdır.

Problem açıklaması	Sebebe	Sorun giderme
Durum LED'i mavi/kırmızı yanıp sönüyor.	Cihaz kireçlendi	► Cihazda kireç çözme işlemi uygulayın. → Bkz. "Alette kireç giderme", sayfa 24.
Taharet mekanizması otomatik olarak geri çekilmiyor.	Arıza meydana geliyor	► Taharet mekanizmasını elle geriye doğru itin.
Taharet mekanizması düzgün çalışmıyor.	Arıza meydana geliyor	► Otomatik taharet sistemini elektrik şalteri üzerinden 30 saniyeliğine kapatın. ► Otomatik taharet sistemini elektrik şalteri üzerinden açın. Sonuç ✓ Cihaz açıldıktan sonra yeniden başlatılır.
Taharet musluğunun temizlik etkisi azalıyor.	Taharet musluğu tıkalı veya arızalı	► Taharet musluğunu temizleyin veya değiştirin. → Bkz. "Taharet musluğunun temizlenmesi", sayfa 22. ► → Bkz. "Alette kireç giderme", sayfa 24.
Otomatik taharet sistemi, taharet sırasında alışılmış sıcaklığa artık ulaşmıyor.	Otomatik taharet sistemi kirlili	► → Bkz. "Alette kireç giderme", sayfa 24. ► Otomatik taharet sistemini elektrik şalteri üzerinden 30 saniyeliğine kapatın. Sonuç ✓ Cihaz açıldıktan sonra yeniden başlatılır.

Uzaktan kumanda çalışmıyor

Aşağıdaki tablo, şu durumlarda hata aramada size yardımcı olacaktır:

- Uzaktan kumanda çalışmıyorsa.
- Otomatik taharet sistemi uzaktan kumanda üzerinden kumanda edilemiyorsa.



Uzaktan kumanda, Geberit Home App kullanılırken devre dışıdır.



Alet arızalıysa elektrik şalteri üzerinden kapatılmalıdır.

Adım	Problem açıklaması	Sorun giderme
1	Otomatik taharet sistemi uzaktan kumanda üzerinden kumanda edilemiyor.	► Uzaktan kumandayı yeniden atayın. → Bkz. "Uzaktan kumandanın yeniden atanması", sayfa 31. Sonuç ✓ Uzaktan kumandadaki durum LED'i 3 saniye süreyle yanar.
2	Otomatik taharet sistemi uzaktan kumanda üzerinden kumanda edilemiyor. Uzaktan kumanda yeniden atanmıştır.	► Pili (tip CR2032) değiştirin. → Bkz. "Uzaktan kumanda pilinin değiştirilmesi", sayfa 30. ► Uzaktan kumandayı yeniden atayın. → Bkz. "Uzaktan kumandanın yeniden atanması", sayfa 31.
3	Pil değiştirilmiştir ve uzaktan kumanda yeniden atanmıştır. Ancak bir tuşa bastığınızda uzaktan kumanda devre dışı kalır.	► Teknik servise başvurun. Sonuç ✓ Uzaktan kumanda ünitesi arızalı.

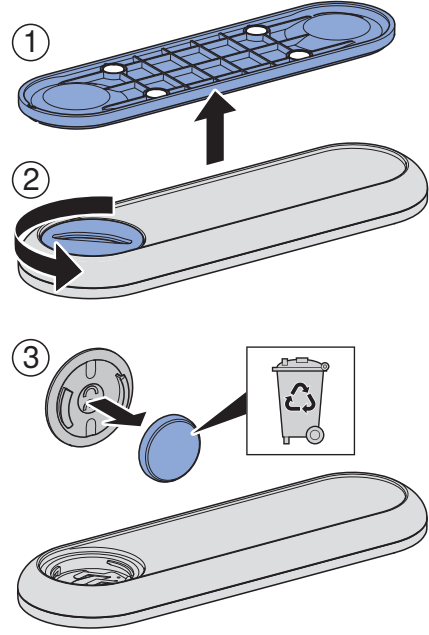
Uzaktan kumanda pilinin değiştirilmesi

Koşul

- Uzaktan kumandanın 3n tarafındaki durum LED'i kırmızı renkte yanıp s3ner.
- Uzaktan kumanda iřlem s3uresi boyunca otomatik taharet sisteminin kapsama alanı içindedir.

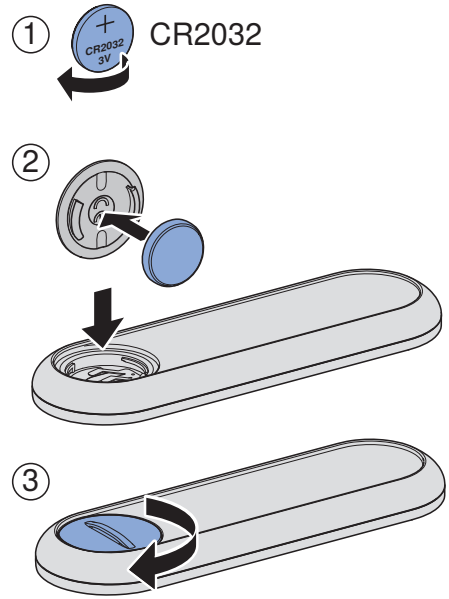
1

Bitmiř pili çıkartınız. Bitmiř olan pili profesyonel olarak bertaraf edin.



2

CR2032 tipinde bir pil takın.



Uzaktan kumandanın yeniden atanması



Bu alet sadece atanmış tek bir uzaktan kumanda üzerinden kullanılabilir.

Koşul

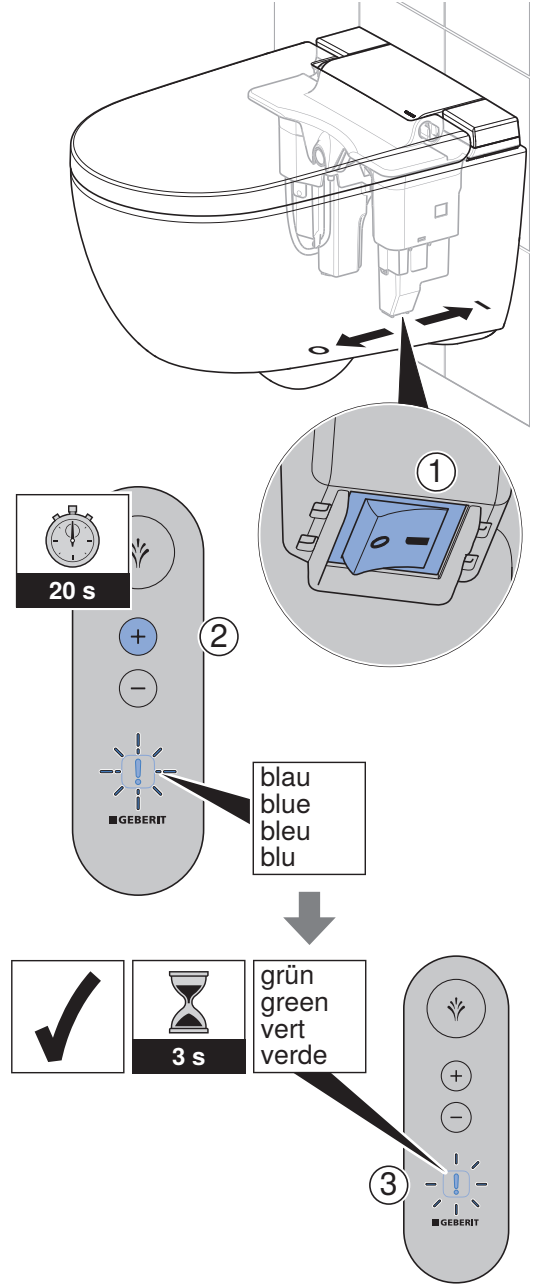
- Cihaz kapalı.

1

Cihazı açın.

2

Uzaktan kumandadaki <+> tuşuna yaklaşık 20 saniye basın.



- ✓ Bu esnada uzaktan kumanda üzerindeki durum LED'i mavi renkte yanıp söner.
- ✓ Uzaktan kumanda üzerindeki yeşil LED 3 saniye boyunca yandığında bağlantı kurulmuş demektir.

Sonuç

- ✓ Otomatik taharet sistemi uzaktan kumanda üzerinden kumanda edilebilir.

Sürdürülebilirlik

Geberit Grubu ve sürdürülebilirlik

Geberit, sıhhi tesisat sektöründe Avrupa pazar lideri olarak su tasarrufu, kaynak verimliliği ve sürdürülebilir yapılara önem verir. Grup, uzun süreli başarılı iş faaliyetlerinin çevre dostu ve sosyal tutumla birlikte yürütülebileceğini onlarca yıldır ispatlamaktadır. Sürdürülebilir şekilde düzenlenmiş bir şirket yönetimi aynı anda maliyetleri düşürmeye ve riskleri azaltmaya yardımcı olur. Geberit burada müşterileri, tedarikçileri ve diğer partnerlerine örnek olmak ve standartları belirlemek istiyor. Buna su tasarruflu ve sürdürülebilir ürünler, güvenli, çevre dostu ve kaynakları verimli kullanan bir üretim, yüksek çevre ve etik standartlarına sahip tedarik ve lojistik le dünya çapında 12.000'den fazla işine bağlı ve yetkin çalışan için iyi çalışma koşulları yer almaktadır. Sosyal sorumluluk konusunda ise temel yetkinliği su olan dünya çapında yardım projeleri uygulanmaktadır.

Ecodesign – Ekolojik bilanço

Sürdürülebilir ürünlerin temelinde, mümkün olduğunca çevre dostu malzemelerin işlev prensiplerinin seçildiği, risklerin azaltıldığı ve yüksek bir kaynak verimliliğinin hedeflendiği sistematik bir inovasyon prosesi yatmaktadır. Talep üzerine bu ürün hakkında detaylı bir ekolojik bilanço teslim edilebilir.

Çevre önerileri

Bu ürün enerji, su ve kaynak tüketimi ile ilgili olarak da büyük bir itinayla geliştirilmiştir (bkz. ayrıca teknik veriler). Ürünün ekolojik ayak izini aşağıdaki önerileri takip ederek azaltabilirsiniz:

- Tatile gittiğinizde aleti kapatınız.
- Sıcak su tasarrufu yapmak için duş fonksiyonunu manuel olarak iptal ediniz.
- Kurutma için az kağıt kullanınız.
- Sıcak taharet suyu ihtiyacınız yoksa boylerin ısıtma fonksiyonunu kapatınız.
- Çevre dostu temizlik maddesi kullanınız.
- Aletin bakımını düzenli olarak yapınız ve kullanım ömrünü uzatmak için itinalı kullanınız.
- Arızalı aleti nizami bir bertaraf için Geberit tarafına veya tanımlanmış bir partnere veriniz.

Bertaraf

Elektrikli ve elektronik eski aletlerin bertaraf edilmesi



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu simgesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının artık diğer atıklarla birlikte değil, ayrı şekilde bertaraf edilmesi gerektiği anlamına gelir. Son kullanıcılar yasal olarak eski cihazları, profesyonel şekilde bertaraf edilmesi için kamuya ait atık bertaraf makamlarına, distribütörlere veya Geberit'e iade etmekle yükümlüdür. Çok sayıda elektrikli ve elektronik ekipman distribütörü, eski elektrikli ve elektronik ekipmanları ücretsiz olarak geri almak zorundadır. Geberit'e iade için sorumlu satış veya servis şirketiyle iletişime geçin.

Eski cihazda kullanılıp bitmemiş eski piller ve akümülatörler ile eski cihazdan zarar görmeden çıkarılabilen lambalar, imha noktasına teslim edilmeden önce eski cihazdan çıkarılmalıdır.

Kişisel veriler eski cihazda saklanıyorsa cihazı imha noktasına teslim etmeden önce bu verileri silmek, son kullanıcıların sorumluluğundadır.

Son kullanıcı garantisi

Son kullanıcı garantisi

Aşağıda yer alan kullanıcı garantisi ("Garanti"), sözleşme ortağınızı bağlayan yasal kalite garantisinin yanı sıra geçerlidir ve bu kalite garantisini etkilemez. Maddi kusurlar için yasal sorumluluktan kaynaklanan haklar, ücretsiz olarak ve bu garantiden bağımsız olarak talep edilebilmektedir. Bu haklar, bu garanti ile sınırlanmaz.

Bu garanti yalnızca bir Geberit seri numarası ("Ürün") ile tanımlanan sabit kurulmuş Geberit AquaClean ürünleri için geçerlidir.

Garanti, yalnızca ürün belirli ülkelerde kurulmuşsa verilir. Bu ülkelerin bir listesi kullanım kılavuzunun son sayfasında ("Liste") bulunabilir. Garanti, ürünün kurulu olduğu ülkeden ("Geberit") sorumlu Geberit şirketi tarafından sunulmaktadır. Geberit iletişim bilgilerini ve web adresini listede bulunabilir.

1. Geberit, üründe malzeme ve üretim hataları bulunmadığını kullanıcıya garanti eder. Garanti, ürünün kullanıcıda kurulduğu tarihten itibaren iki yıllık bir süre için geçerlidir. Kullanıcı, ürünle birlikte verilen garanti kartını kurulum tarihinden itibaren hesaplanan 90 gün içinde Geberit'in web sitesindeki garanti formunu doldurup göndererek garantiyi bir yıl daha uzatıp toplam üç yıla çıkarabilir (bundan sonra genel olarak "Garanti Süresi" olarak anılacaktır).

Garantinin kapsamı aşağıdadır:

- a) Geberit, garanti süresinin ilk iki yılında malzeme veya üretim hatalarında ücretsiz servis ya da arızalı parçaların Geberit tarafından görevlendirilen bir müşteri servisi tarafından değiştirilmesini üstlenir.
 - b) Garanti süresinin üçüncü yılında Geberit, malzeme veya üretim hatalarında, kullanıcı tarafından tamirle görevlendirilen, Geberit'in yetkilendirdiği teknik servise arızalı parçaların yedek parçalarını ücretsiz olarak temin eder.
2. Son kullanıcı bu garanti kapsamında Geberit'ten başkaca herhangi bir şey talep edemez.
 3. Bu garantiden sadece aşağıdaki durumlarda yararlanılabilir:
 - a) Ürün, uzman bir sıhhi tesisat firmasının veya Geberit tarafından yetkilendirilmiş bir teknik servis tarafından monte edilmiş ve işletmeye alınmış olmalıdır. Kullanıcı, Geberit tarafından yetkilendirilen müşteri hizmetlerinin bir özetini Geberit'ten talep edebilir.
 - b) Ürün üzerinde değişiklik yapılmamış, özellikle parçalar çıkartılmamış, değiştirilmemiş veya ek tesisat parçaları eklenmemiş olmalıdır.
 - c) Üründeki arıza, hatalı monte edilmiş veya yanlış kullanılmış olmasından ya da bakım veya periyodik bakımlarının eksik yapılmasından kaynaklanmıyor olmalıdır.
 4. Bu garanti kapsamındaki hakları kullanmak için listede veya Geberit web sitesinde yer alan iletişim bilgilerini kullanarak ve ürün adıyla kurulum tarihini gösteren bir makbuzu ibraz ederek Geberit'e yazılı veya sözlü bir bildirimde bulunulması yeterlidir. Bildirime en azından aşağıdaki bilgiler eklenmelidir:
 - a) Ürünü satın alan müşterinin adı, adresi ve e-posta adresi, isteğe bağlı olarak şirket adı ve telefon numarası
 - b) Ürün modeli ve seri numarası
 - c) Üründeki malzeme veya üretim hataları hakkında bilgi
 5. Bu garanti, yalnızca ürünün kurulduğu ülkenin yasalarına tabidir. Birleşmiş Milletler'in uluslararası mal satışı ile ilgili sözleşmeler hakkındaki mutabakatı burada kesinlikle geçerli değildir. Müşteri bir tüccar, kamu hukukuna tabi bir tüzel kişilik veya kamu hukukuna tabi özel bir fonsa müşteri ile sağlayıcı arasındaki sözleşmeden doğan tüm anlaşmazlıklar için yargı yeri Geberit'in merkezi olacaktır.

Teknik veriler ve uygunluk

Teknik veriler

Nominal şebeke gerilimi	230 V AC
şebeke frekansı	50 Hz
Güç tüketimi	850 W
Stand-by konumunda güç tüketimi	≤ 0,5 W
şebeke bağlantısı	Üç damarlı, esnek gömlekli kablolu sistem soketi üzerinden şebeke bağlantısı
Koruma türü	IPX4
Koruma sınıfı	I
Radjo teknoloji	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Frekans aralığı	2400–2483,5 MHz
Maksimum çıkış gücü	0 dBm
Taharet süresi	20 sn
Duş spreji basınç kademesi sayısı	5
Su sıcaklığı	34–40 °C
Çalışma sıcaklığı	5–40 °C
Akış basıncı aralığı	50–1000 kPa 0,5–10 bar
Asgari akış basıncı	50 kPa 0,5 bar
Hesaplanan akış hızı	0,02 l/sn
Azami klozet kapağı yükü	150 kg

1) Bluetooth® markası ve logoları Bluetooth SIG, Inc. mülkiyetindedir ve Geberit tarafından lisansla kullanılmaktadır.

Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı

İşbu belgeyle Geberit International AG, Geberit AquaClean Alba modeli radyo sinyalli ekipmanın 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<http://doc.geberit.com/971625000.pdf>.

İletişim

Genel merkez

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Avrupa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservice.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS - 11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrika ve Orta Doğu

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Asya

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515 号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Diğer ülkeler

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.

İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com